

## Библиографија

- Marija Agapova-Ilić, *Ilustrovana istorija Beograda*, Beograd 2002.
- Metin And, *Turkish Miniature Painting. Sixty-eight Miniatures in full colour and one hundred and seven black and white illustrations*, 4<sup>th</sup> edition, Istanbul 1987.
- Ivo Andrić, *The Development of Spiritual Life in Bosnia under the Influence of Turkish Rule*, Durham and London 1990.
- Ch. A. Antoniadis, *Archeio Eggrafon Skyrou* [Архиви острва Скирос], Athens 1990.
- Spyros Asdrachas (ed.), *H oikonomiki domi ton valkanikon choron sta chronia tis othomanikis kyriarchias* [Привредна структура балканских земаља за време османске власти, XV-XIX век], Athens 1979.
- Aşıkpaşa-zâde, *Tevarih-i Âl-i Osman* [Историја османске династије] (ed. Nihal Atsız), in *Osmanlı Tarihleri*, Istanbul 1945.
- Ömer Lütfi Barkan, *Türkiye’de Toprak Meselesi. Toplu Eserler 1* [Аграрно питање у Турској. Сабрана дела, I], Istanbul 1980.
- Mula Mustafa Sevki Bašeskija, *Ljetopis (1746-1804)*, Sarajevo 1968.
- Gustav Bayerle, *Pashas, Beys and Efendis: a historical dictionary of titles and terms in the Ottoman Empire*, Istanbul 1997.
- N. A. Bees, *Bibliographische Notizen und Nachrichten*, „Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher”, 70 (1928-1929), str.526-528.
- BOA, CA 3126 (= Başbakanlık Osmanlı Arşivi, Cevdet Adliye 3126).
- Fra Bono Benić, *Ljetopis Sutjeskog samostana*, Sarajevo 1979.
- Nicolaus H. Biegman, *The Turco-Ragusan Relationship. According to the Firmans of Murad III (1575-1595) Extant in the State Archives of Dubrovnik*, The Hague – Paris 1967.
- Ruđer Bošković, *Dnevnik putovanja iz Carigrada u Poljsku*, Zagreb 1951.
- Lord Broughton, *Travels in Albania and Other Provinces of Turkey in 1809 and 1810*. London 1855.
- *Bulgarska Istoricheska Biblioteka* [Бугарска историјска библиотека], IV, Sofia 1931.
- Dimitrie Cantemir, *Descrierea Moldovei* [Опис Молдавије], Bucureşti 1973.
- Dimitrie Cantemir, *Opere complete* [Сабрана дела] (ed. Virgil Căndea), VIII/II, Bucureşti 1987.
- *Călători străini despre țările române* [Страни путници о румунским земљама], I-IX, Bucureşti 1968-1997.
- Celâlzâde Mustafa, *Selim-nâme* [Селиму у славу] (eds. Ahmet Uður, Mustafa Çuhadar), Ankara 1990.
- *Constituțiile Aprobate ale Transilvaniei* [Уставне одредбе Трансилваније], Cluj 1997.
- Ilie Corfus, *Cronica meșteșugarului Ioan Dobrescu* [Летопис занатлије Јоана Добрескуа], "Studii și articole de istorie", VIII, 1966.
- Yıldırım Dursun, *Türk Edebiyatında Bektaşî Tipine Bağlı Fıkralar* [Шале о бекташијама у турској књижевности], Ankara 1976.
- G. Elezović, *Turski izvori za istoriju Jugoslovena*, Београд 1932.
- Evlija Čelebi, *Putopis. Odlomci o jugoslovenskim zemljama*, Sarajevo 1996.
- *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi* [Путовања Евлије Челебије] (eds. Yücel Dağlı, Seyit Ali Kahraman, Ibrahim Sezgin), vol.V, Istanbul 2001.
- Foster John Fraser, *Pictures from the Balkans*. New York 1906.

- *Tahsin Gemil, Relabiile Țrilor Române cu Poarta Otomană în documente turcești (1601-1712)* [Турска сведочанства о везама румунских земаља с Високом портом (1601-1712)], București 1984.
- Tsv. Georgieva, V. Kitanov, *Documenti za istorijata na bulgarskija narod prez 15-17 Vek* [Сведочанства о бугарској историји XV-XVII века], 1, Blagoevgrad 1991.
- Tsv. Georgieva, D. Tzanev (eds.), *Hristomatija po Bulgarska Istorija* [Хрестоматија за историју Бугарске], vol. 3, Pleven 1982.
- Ferdo Gestrin, Milko Kos, Vasilij Melik, *Zgodovinska čitanka za 6. razred osnovnih šol*, Ljubljana 1971.
- G. Giannoulis, *Codikas Trikkis* [Закон из Трика], Athens 1980.
- Vedran Gliga, *Govori protiv Turaka*, Split 1983.
- Güvahi, *Pendnâme* [Књига савета] (ed. M. Hengirmen), Ankara 1983.
- Klara Hegyi, Vera Zimanyi, *The Ottoman Empire in Europe*, Budapest [1989].
- *Hezarfen Hüseyin Efendi, Telhîsü'l Beyân fî Kavânin-i âl-i Osman* [Хезарфена Хусеина ефендије коментарисана збирка закона часне лозе] (ed. Sevim İlgürel), Ankara 1998.
- Frédéric Hitzel (ed.), *Enfants de langu et Drogmans*, Istanbul 1995.
- Colin Imber, *Ebu's-Su'ud: The Islamic Legal Tradition*, Stanford 1997.
- Halil İnalçık, *The Ottoman Empire. The Classical Age 1300-1600*, London 1973.
- Halil İnalçık (ed.), *Hicri 835 Tarihli Suret-i Defter-i Sancak-ı Arvanid* [Копија записника арванидске провинције у години 835. од хиџре], 2<sup>nd</sup> edition, Ankara 1987.
- *Istoria tou Ellinikou Ethnous* [Историја грчког народа], t.11-12, Athens 1975.
- Ronald C. Jennings, *The Judicial Registers (Şer'î Mahkeme Sicilleri) of Kayseri (1590-1630) as a Source for Ottoman History* (unpublished Ph.D. dissertation, 1972, University of California, Los Angeles; University Microfilms, Ann Arbor, Michigan).
- Ronald C. Jennings, *Christians and Muslims in Ottoman Cyprus and the Mediterranean World, 1571-1640*, New York – London 1993.
- David Jones, *A complete history of the Turks*, London 1719.
- Esther Juhasz (ed.), *Sephardi Jews in the Ottoman Empire. Aspects of Material Culture*, Jerusalem 1990.
- Ahmet Kal'a (ed.), *Istanbul Ahkam Defterleri. İstanbul Finans Tarihi I (1742-1787)* [Истанбулски записник Царског савета. Финансијска историја Истанбула, том I (1742-1787)], Istanbul 1998.
- Kasalica Vladislav, *Kulturna baština Crne Gore*, Bar 2008.
- *Koçi Bey Risalesi* [Коџа-бегове белешке] (ed. Ali Kemal Aksüt), Istanbul 1939.
- Ioannis Koliopoulos, Ioannis Chassiotis (eds.), *H neoteri kai synchroni Makedonia* [Модерна и савремена Македонија], vol. I, *Macedonia during the Ottoman rule*, Athens-Thessaloniki n.d.
- Benedikt Kuripešić, *Putopis kroz Bosnu, Srbiju, Bugarsku i Rumeliju 1530*, Sarajevo 1950.
- *Le voyage d'Outremer, de Bertrandon de la Broquiere*, Belgrade 1950.
- Bernard Lewis (ed.), *The World of Islam. Faith, People, Culture*, London 1997.
- Siz Harry Luke, *Cyprus under the Turks, 1571-1878*, London 1969 (first published: 1921).
- Makarios Melissenos (Melissourgos), *The chronicle of the siege of Constantinople April 2 to May 29 1453, Book III, 3-13 inclusive, Chronicon*

Maior, in *The fall of the Byzantine Empire. A Chronicle by George Sphrantzes 1401-1477*. Translated by Marios Philippides, Amherst 1980.

■ I. Menounos, *Kosma tou Aitolou. Didaches kai viografia* [Козма Етолски, Учења и биографија], Athens 1980.

■ Konstantin Mihailović iz Ostrovice, *Janičareve uspomene ili turska hronika* (ed. Đorđe Živanović), Beograd 1966.

■ Anđelko Mijatović, *Uskoci i krajišnici*, Zagreb 1974.

■ Anđelko Mijatović, *Zrinsko-Frankopanska urota*, Zagreb 1999.

■ Vesna Miović-Perić, *Na razmeđu*, Dubrovnik 1997.

■ *Adventures of Baron Wenceslas Wratislaw of Mitrowitz. What he saw in the Turkish metropolis, Constantinople; experienced in his captivity; and after his happy return to his country, committed to writing in the year of our Lord 1599*. Literally tr. from the original Bohemian by A. H. Wratislaw, London, Bell & Daldy, 1862; Greek translation: *I Konstantinoupolis kata ton 16o aiona (1591-1596)*, transl. by Ioannis Ep. Dryskos, Athens 1920.

■ Lady Mary Wortley Montagu, *The Turkish Embassy Letters* (ed. Anita Desai & Malcom Jack), London 1994.

■ Bogdan Murgescu (coord.), *Istoria României în texte* [Румунска историја у сведочанствима], București 2001.

■ Ioan Neculce, *Opere. Letopiseșul Țării Moldovei și O samă de cuvinte* [Дела. Молдавска хроника и неколико изрека] (ed. Gabriel Ștrempel), București 1982.

■ Mehmet Neşri, *Kitab-ı Cihannüma* [Поглед на светску историју] (ed. F.R. Unat & M.A.Köymen), Ankara 1957.

■ Nicolas de Nicolay, *Dans l'empire de Soliman le Magnifique* (ed. Marie-Christine Gomez-Géraud, Stéphane Yérasimos), Paris 1989.

■ *Odbrani tekstovi za istorijata na makedonskiot narod* [Одабрани текстових за историју македонског народа], I-II, Skopje 1975.

■ *Osmanski Izvori za Isljamizatzionnite Protzesi na Balkanite* [Османски извори о исламизацији Балкана] (ed. Eugeni Radushev et alia), Sofia 1990.

■ Peçevi Ibrahim Efendi, *Peçevi Tarihi* [Печевије-ва историја] (ed. Bekir Sötkö Baykal), vol.II, Ankara 1992.

■ Petrović Petar Njegoš, *Izabrana pisma*, Beograd 1984.

■ Petrović Rastislav, *Rusija i Crna Gora u doba vladike Vasilija i Šćepana Malog, Zbornik radova „Rusija i južnoslovenske zemlje u XVIII veku”*, Beograd 1986.

■ A. Philippidis-Braat, *La captivité de Palamas chez les Turcs: Dossier et commentaire*, „Travaux et mémoires”, 7 (1979), str.109-222.

■ Ranke Leopold, *Srbija i Turska u XIX stoljeću*, Berlin 1879, str. 314-315.

■ Radovan Samardžić, *Beograd i Srbija u spisima francuskih savremenika XVI-XVII vek*, Beograd 1961.

■ Hans Schiltberger, *Travel Notes*, Sofia 1971.

■ *The Serbian Epic Ballads. An Anthology*. Translated into English verse by Geoffrey N. W. Locke, Belgrade 1996.

■ Stanford J. Shaw, *The Jews of the Ottoman Empire and the Turkish Republic*, Houndmills 1991.

■ Galib Šljivo, *Bosna i Hercegovina 1788-1812*, Banja Luka 1992.

■ George Sphrantzes, *The fall of the Byzantine Empire (Chronicon Minus)*, in *The fall of the Byzantine Empire. A Chronicle by George Sphrantzes 1401-1477*. Translated by Marios Philippides, Amherst 1980.

- Y. D. Spisarevska, *Chiprovskoto vastanie I Evropejskijat svjat* [Устанак у Чипровцима и европски свет], Sofia 1988.
- Hristo Stambolski, *Avtobiografija. Dnevnitzi. Spomeni* [Аутобиографија, дневници, мемоари], Sofia 1972.
- Bernard Stulli, *Židovi u Dubrovniku*, Zagreb 1989.
- *Synaxaristis Neomartyron* [Збирка животописа нових мученика], Thessaloniki 1984.
- Şemdanizâde Süleyman Efendi, *Tarih-i mür'it-tevarih* [Историја] (ed. Münir Aktepe), Istanbul 1978.
- *Taylesanizâde Hafiz Abdullah Efendi Tarihi. Istanbul'un uzun dört yılı (1785-1789)* [Тајлешанизадеа Хафиза Абудулаха ефендије историја. Четири дуге године у Истанбулу (1785-1789)] (ed. Feridun Emecan), Istanbul 2003.
- Sture Theolin, *The Swedish Palace in Istanbul*, Istanbul 2000.
- Maria Todorova, *Podbrani Izvori za Istorijata na Balkanskite Narodi XV - XIX vek* [Збирка извора за историју балканских народа, XV-XIX век], Sofia 1977.
- *Turski Izvori za Istorijata na Pravoto v Bulgaskite Zemi* [Турски извори за историју права у бугарским земљама] (ed. Bistra Tzvetkova), vol.2, Sofia 1971.
- Cyryla Vazvazova-Karateodorova (ed.), *Nepresahvashti Izvori. Documentalni Materiali za Istorijata na Plovdiv i Plovdivsko* [Непресушни извори. Сведочанства о историји Пловдива и пловдивске регије], Plovdiv 1975.
- P. Zerlentou, *Systasis tou Koinou ton Mykonion* [Стварање заједнице на Миконосу], Hermoupolis 1924.

## Координатори

### Координаторка пројекта

**Кристина Култури**, председница Комитета за наставу историје при Центру за демократију и помирење у југоисточној Европи, предаје савремену историју на Пелопонеском универзитету у Грчкој. Рођена 1962. у Атини, Култури је јануара 1990. докторирала на Сорбони. Године 1994. добила је награду Николас Сворнос за историјска истраживања и објављене радове. Учествовала је у пројекту „Учење и предавање европске историје XX века“ (1996–2000) при Савету Европе. Била је чланица научних комитета који су одобравали уџбенике историје за средње школе у Грчкој; ради као координаторка пројекта за уџбенике историје и за историју Грчког олимпијског комитета. Ауторка је више књига и чланака о настави историје, о развоју историографије, уџбеницима, националном памћењу и националном идентитету и о историји спорта. Важнија дела: *Dimensions idéologiques de l'historicité en Grèce (1834-1914)*. *Les manuels scolaires d'histoire et de géographie*, Frankfurt, Peter Lang, 1991; *Sport et société bourgeoise. Les associations sportives en Grèce 1870-1922*, Paris, L'Harmattan, 2000; *Clio in the Balkans. The Politics of History Education*, Thessaloniki, CDRSEE, 2002 (editor); *Athens, Olympic City, 1896-1906*, Athens, IOA, 2004 (editor).

### Историјска читанка I

**Халил Берктај**, историчар, тренутно ванредни професор и предводник пројекта за историју при Факултету уметности и друштвених наука универзитета Сабанџи у Истанбулу. Рођен је 1947. године. Дипломирао је економију на универзитету Јејл 1968. и докторирао из историје на Универзитету у Бирмингему. Радио је на Факултету политичких наука на Универзитету у Анкари, на Средњоисточном техничком универзитету у Анкари и на Босфорском универзитету у Истанбулу. Боравио је на више универзитета у иностранству: као стипендиста Британског савета (British Council) на Волфсоновом колеџу у Кембриџу, у пролеће 1990, као стипендиста Фулбрајтовог фонда на Харварду 1997. године (у сарадњи са Центром за европске студије и Центром за проучавање Средњег истока), као NEXUS-ов ванредни професор при Центру за последипломске студије у Софији, 2002–2003. Потпредседник је Комитета за наставу



историје при Центру за демократију и помирење у југоисточној Европи у Солуну, члан оснивачког одбора и бивши потпредседник Хелсиншког грађанског парламента за Турску. Такође је и члан уређивачког одбора Часописа за проучавање сеоског живота, Часописа за пољопривредне промене, Часописа за проучавање југоисточне Европе и Црног мора. Важнија дела: (на турском) *Републиканска идеологија и (историчар) Фуат Копрулу, Од племена до феудализма, Крај једне ере*, и (на енглеском) *Нови приступи држави и сељацима у османској историји* (1991, приређивач, заједно са Сурајом Фароки). Тренутно се бави историографијом, компаративним проучавањем национализма на Балкану, почетним дефинисањем националног памћења у Турској и његовим редефинисањем у доба кемализма, међу другим траумама стварања нације и етничког чишћења почетком XX века.

**Богдан Мургеску**, рођен 1963. у Букурешту, предаје на Факултету за историју на Универзитету у Букурешту; добио је стипендију Роман Херцог при Фондацији Александар фон Хумболт у Берлину (1998–2000) и предавао као гостујући професор на Универзитету у Питсбургу (2002) и на Средњо-европском универзитету у Будимпешти (2004). Председник је букурештанског огранка а потпредседник националног Румунског друштва за историјске науке, координатор такмичења из историје *Istoria mea – Eustory* и члан извршног одбора мреже *Eustory*. Објавио је бројне научне радове и неколико књига о румунској историји, о османско-румунским везама, о економској и друштвеној историји XV–XX века и о скоријој историографији. Приређивач је пет зборника радова, међу којима су и *Румунија и Европа: модернизација као искушење, модернизација као претња* (Букурешт 2000) и *Хрестоматија за румунску историју* (Букурешт 2001).

### *Историјска читанка II*

**Мирела Луминица Мургеску** је ванредна професорка на Факултету за историју на Универзитету у Букурешту; уједно је и извршна директорка Центра за историјске, економске и друштвене науке у Букурешту и чланица Комитета за образовање при Центру за демократију и помирење у југоисточној Европи, са седиштем у Солуну. Учествовала је у више међународних пројеката на тему анализе уџбеника, историје образовања, историографије, историјске културе и национализма, и добијала стипендије Фондације Ендру Ф. Мелон, Немачке службе за академску размену с иностранством, француског Дома за хуманистичке науке и Фондације за науку о Европи. Поред бројних академских радова и чланака, приредила је четири зборника радова и објавила књигу *Између „доброг хришћанина“ и „храброг Румуна“: улога основне школе у дефинисању румунског националног идентитета* (Јаши, 1999) и *Историја из школске торбе. Памћење и уџбеници у Румунији деведесетих* (Букурешт 2004).

### *Историјска читанка III*

**Валериј Каменов Колев**, рођен 1960. у Пловдиву, магистрирао је 1986. из историје и енглеског на Универзитету у Софији. Од 1988. предавао је савремену бугарску историју (1878–1944) на Универзитету у Софији, а од 1999. на Националној академији лепих уметности у Софији. Године 2001. докторирао је из историје. Од 1994. члан је издавачког одбора историјског часописа *Минало*. Члан је комитета за утврђивање наставног програма из историје и грађанског васпитања при министарству за образовање и науку. Један је од аутора уџбеника из историје за десети разред. Главна интересовања: држава и локална самоуправа, политички и друштвени живот, спољна политика.

### *Историјска читанка IV*

**Крешимир Ердеља**, рођен 1968. у Загребу, студирао је историју и географију на Универзитету у Загребу, где је и дипломирао на тему „Однос Независне Државе Хрватске према писцима и књижевности“. Бави се историјом XX века. Предаје историју у једној основној школи у Загребу. Укључен је у писање уџбеника историје. Аутор је уџбеника историје за седми разред основне школе и први разред средње.

## Сарадници

**Боро БРОНЗА,**

Историчар, Бања Лука, Босна и Херцеговина.

**Хелиан ДЕМИРИ,**

Предавач, Универзитет Александар Цувани, Албанија.

**Љупка ХРИСТОВА,**

Наставница историје, Бивша југословенска република Македонија.

**Никола ЈОРДАНОВСКИ,**

Докторант, Школа друштвених истраживања, Варшава.

**Нијази Мустафа КИЗИЛИРЕК,**

Ванредни професор, Кипарски универзитет, Никозија, Кипар.

**Ангелос КИРИАКУДИС,**

Наставник историје, Никозија, Кипар.

**Богдан Флорин ПОПОВИЦИ,**

Докторант, Историјски институт, Букурешт, Румунија.

**Божо РЕПЕ,**

Професор, Одељење за историју, Љубљана, Словенија.

**Милан РИСТОВИЋ,**

Професор, Филозофски факултет, Београд, Србија.

**Аракс САХИНЕР,**

Управник Одељења за друштвене науке, Истанбул, Турска.

**Андреј СОРА,**

Уредник Историјског часописа, Букурешт, Румунија.

**Владимир Георгиев СТАНЕВ,**

Докторант, Универзитет у Софији, Бугарска.

**Игор СТОЈАКОВИЋ,**

Наставник историје и писац уџбеника, Загреб, Хрватска.

**Лина ВЕНТУРА,**

Ванредна професорка, Пелопонески универзитет, Коринт, Грчка.

## Наставници који су учествовали у припреми приручника

Крешимир Алајбег, Загреб  
Арзу Ајдин, Истанбул  
Марилена Берчеа, Букурешт  
Христо Беров, Софија  
Раду Черкез, Букурешт  
Емина Даутовић, Београд  
Бојана Дујковић, Бања Лука  
Ирена Лилкова Гаркова, Пловдив  
Ентела Јорги, Тирана  
Алма Касарухо, Тирана  
Хајретин Каја, Истанбул  
Јорданка Христова Карагеурова, Софија  
Сњежана Корен, Загреб  
Давор Козњак, Загреб  
Елиза Кириаку, Никозија  
Ангелос Кириакудес, Лимасол  
Марија Кириази, Солун  
Анастасија Киркини-Кутула, Атина  
Маргита Мадунит, Загреб  
Кодрута Матеи, Букурешт  
Валентина Мавер, Љубљана  
Мире Младеновски, Скопље  
Нада Молеровик, Скопље  
Сорин Оане, Рамницу - Валчеа  
Нукет Орен, Истанбул  
Валентин Максим Орос, Клуж  
Мутлу Озтурк, Истанбул  
Адриан Папајани, Тирана  
Марија Филипиду, Пафос  
Ницу Похоата, Букурешт  
Јелка Разпотник, Љубљана  
Василики Сака, Атина  
Љупка Смилановска, Скопље  
Невенка Срес, Љубљана  
Ангела Тоадер, Букурешт  
Елван Тонгал, Истанбул  
Фатмироше Џемали, Тирана  
Ненад Жарковић, Београд  
Марија Зографаки, Ксанти







**ОСМАНСКО ЦАРСТВО ОКО 1600. ГОДИНЕ**

<b>Francuska</b>	Независна држава	<b>Sofija</b> *	Град	с.	Област
<b>Liban</b>	Зависна држава	<b>Mantova</b> □	Град-држава	d.	Војводство
<b>Modarska</b>	Подељена држава	<b>Monterrat</b> □	Зависни град-држава	gd	Велико Војводство
<b>Vilajet</b>	Провинција	<b>Spoleto</b> □	Град-провинција	K.	Краљевство
<b>Bani Selab</b>	Народ	<b>S. Sarubak</b>	Санџак	E.	Вилајет

**Напомене:**  
Имена османских вилајета написана су верзлом. Зависне државе обојене су бојом која упућује на државу суверена.





## ОЦЕНИТЕ ОВУ КЊИГУ!

Ваше мишљење као читаоца ове књиге веома нам је важно, и као оцена нашег рада и за планирање наших будућих подухвата. Центар за демократију и помирење у југоисточној Европи (CDRSEE) је заједно са бројним колегама и сарадницима уложио огроман труд, време и драгоцене документе у пројекат „Настава модерне историје југоисточне Европе“, а резултат је књига коју држите у рукама. Да бисмо проверили успешност нашег метода, корисност овог подухвата и вредност наше инвестиције, волели бисмо да дате своју оцену пројекта.

Молимо за ваше искрено мишљење за шта ће вам бити потребно извесно време и труд. После читања ове књиге, или чак њеног коришћења у разреду, молимо вас да одете на наш веб сајт, нађете History Workbooks section и попуните образац за оцењивање. Формулар за евалуацију можете наћи одавде: [www.cdrsee.org/jhp/evaluate\\_eng.html](http://www.cdrsee.org/jhp/evaluate_eng.html)

Ако хоћете да нам се директно обратите пишите нам на: [info@cdrsee.org](mailto:info@cdrsee.org) и ваш е-mail ће бити директно упућен некоме од координатора ЈНР.

Уколико желите пишите нам на:

Center for Democracy and Reconciliation in Southeast Europe (CDRSEE)  
Krispou 9, Ano Poli, 54634 Thessaloniki, Greece



CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

94(560)"13/17"(035.057.874)  
94(4-12)"13/17"(035.057.874)

ИСТОРИЈСКА читанка. 1, Османско царство /  
уредници Халил Берктај и Богдан Мурgesку ;  
[превод са енглеског група преводаца]. - 3.  
изд. - Београд : Дан Граф ; Солун : Центар  
за демократију и помирење у југоисточној  
Европи = Thessaloniki : Center for Democracy  
and Reconciliation in Southeast Europe, 2012  
(Београд : Цицero). - 142 стр. : илустр. ;  
27 см. - (Настава модерне историје  
југоисточне Европе : додатни наставни  
материјали / уредница издања на српском језику  
Дубравка Стојановић)

Превод дела: The Ottoman Empire. - Тираж  
1.000. - Стр. 6-7: Предговор трећем издању /  
Костас Карас, Ричард Шифтер, Ерхард Бусек. -  
Стр. 8: Предговор трећем издању на српском  
језику / Дубравка Стојановић. - Напомене уз  
текст. - Библиографија: стр. 132-136.

ISBN 978-86-83517-64-0 (ДГ)  
ISBN 978-86-83517-63-3 (за издавачку целину)  
1. Берктај, Халил [уредник] 2. Мурgesку,  
Богдан [уредник]  
а) Турска - Историја - 14-18в - Приручници  
б) Југоисточна Европа - Историја - 14-18в -  
Приручници  
COBISS.SR-ID 189316620





